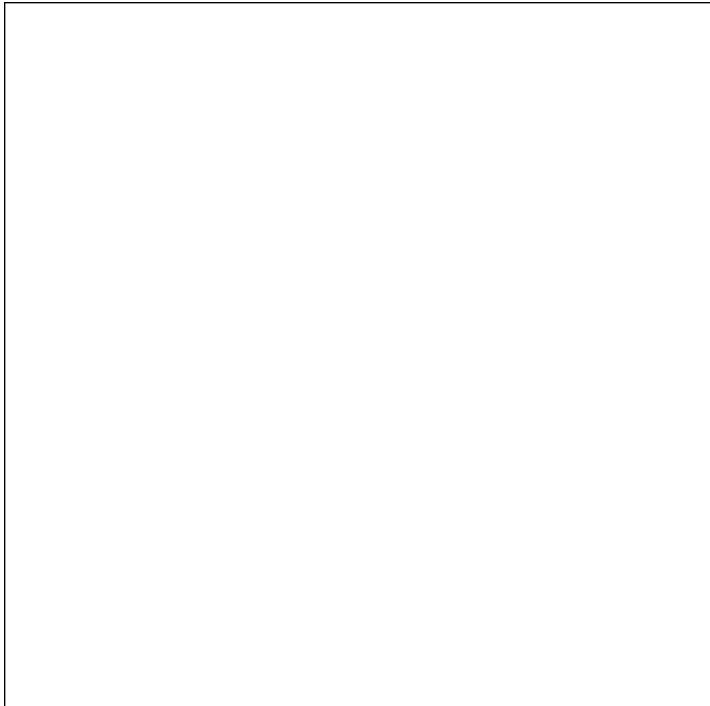




(uten bilde)

III nivå 2

- vietnamesisk / bokmål
- Phuong Nguyen
- Marleen Visscher
- ◆ Fabian Wakhöi



Gjet, Hund og ku

Dé, Cho, và Bò

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midt av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Overrett av: Phuong Nguyen (vi), Olav Sigmond  
Illustrert av: Marleen Visscher

Skrevet av: Fabian Wakhöi

Dé, Cho, và Bò / Gjet, Hund og ku

barnebøker.no

**Barnebøker for Norge**



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>  
Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



Dê, Chó, và Bò là bạn thân của nhau. Một ngày  
nọ, họ bắt đầu một chuyến hành trình bằng  
tắc-xi.

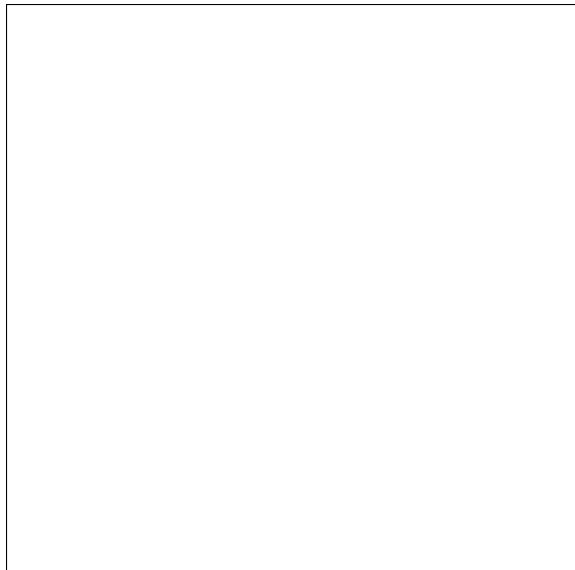
...

Geit, Hund og Ku var gode venner. En dag dro  
de på tur med en buss.

Da de kom fram, ba sjäfören dem om å betale  
for biljetten sin. Ku betalte for sin billett.

...

Khi họ kết thúc chuyến hành trình, bac tai xe  
bảo họ trả tiền phi. Bố trả tiền phi.





Chó trả nhiều hơn một tí, vì bạn ấy không có  
đúng số tiền phải trả.

...

Hund betalte litt ekstra fordi han ikke hadde  
akkurat med penger.

Còn Bò thì chẳng bận tâm gì khi xe chạy đến.  
Bò cứ thẳng thẳng băng qua đường vì bạn ấy  
biết là bạn đã trả đủ tiền phí rồi.

...

Og Ku bryr seg ikke når det kommer en bil. Ku  
bruker god tid når hun krysser veien fordi hun  
vet at hun betalte for hele billetten sin.

Get stikker når hun hører lyden av en bil. Hun er redd for at hun vil bli arrestert for ikke å ha detalj for billetten.

...

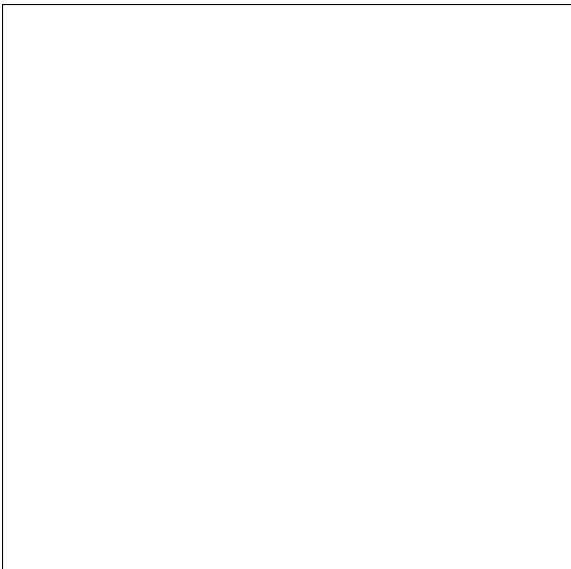
De thi chay mat khi nghanh trien xe. Ban ay so la se bi bat vi khong tra trien phi.

...

Sjælfrene skulle akkurat til å gi Hund vekselengene, da Geit stakk av uten å betale.

...

Bac trai xe chuan bi tra trien thua cho Cho thi De chay di mat ma khong tra trien gi ca.





Bác tài xế rất bực mình. Bác ấy bèn chạy đi mà không trả lại tiền thừa cho Chó.

...

Sjåføren ble veldig sur. Han kjørte av gårde uten å gi vekslepengene tilbake til Hund.

Đó là lí do vì sao đến tận ngày nay, Chó hay chạy theo xe và luôn nhìn vào trong để tìm bác tài xế vẫn nợ tiền thừa của bạn.

...

Det er derfor Hund, selv i dag, løper mot biler for å sjekke om han ser sjåføren som skylder ham vekslepenger.